

# АФРИКАНСКАЯ ЧУМА СВИНЕЙ



Африканская чума свиней (АЧС) высококонтагиозная болезнь домашних и диких свиней. Болезнь не представляет опасности для здоровья человека, но является разрушительным фактором для фермерского хозяйства. Вакцины против АЧС не существует.

Как охотники, вы имеете возможность выявлять случаи на ранней стадии и несёте ответственность за соответствующие действия

**Не распространяйте болезнь.**



## ОХОТНИКИ

**Не будьте переносчиком смертельной болезни свиней**



### СОБЛЮДАЙТЕ СЛЕДУЮЩИЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ



Чистите и дезинфицируйте ваше оборудование на месте



Чистите и дезинфицируйте ваши охотничьи трофеи перед тем как покинуть территорию



Не посещайте фермы без крайней необходимости



Потрошение туши застреленного дикого кабана проводите на специально предназначенной площадке охотничьего угодья



Не оставляйте еду для диких кабанов



Не делитесь охотничьими продуктами домашнего приготовления и не кормите ими животных



- Сообщайте о любом случае гибели или болезни среди диких кабанов Ветеринарной Службе
- Соблюдайте любой запрет на охоту, введённый властями
- Если вы постоянно контактируете с домашними свиньями, не охотьтесь на диких кабанов

Для дополнительной информации:  
[www.oie.int/asf](http://www.oie.int/asf)



WORLD ORGANISATION FOR ANIMAL HEALTH  
Protecting animals, preserving our future

# АФРИКАНСКАЯ ЧУМА СВИНЕЙ



Африканская чума свиней (АЧС) высококонтагиозная болезнь домашних и диких свиней. Болезнь не представляет опасности для здоровья человека, но является разрушительным фактором для фермерского хозяйства. Вакцины против АЧС не существует.

Люди, которые перевозят инфицированных свиней или зараженные свиные продукты, а также посредством своей одежды могут быть фактором перемещения болезни из одного региона или страны в другой регион или страну.

**Предотвратите  
распространение  
болезни**



## × Персонал транспортных органов и пунктов контроля



**Не игнорируйте  
смертельную  
болезнь свиней**

# БУДЬТЕ ПРЕДЕЛЬНО БДИТЕЛЬНЫ!



Будьте в курсе  
текущих новостей  
о странах,  
инфицированных АЧС



Проверяйте путешественников,  
перевозящих животных  
или продукты животного  
происхождения,  
возвращающихся из зараженной  
страны



Уничтожайте любые  
зараженные  
продукты  
соответствующим  
методом

Для дополнительной информации:  
[www.oie.int/asf](http://www.oie.int/asf)



WORLD ORGANISATION FOR ANIMAL HEALTH  
Protecting animals, preserving our future

# АФРИКАНСКАЯ ЧУМА СВИНЕЙ



Африканская чума свиней (АЧС) высококонтагиозная болезнь домашних и диких свиней. Болезнь не представляет опасности для здоровья человека, но является разрушительным фактором для фермерского хозяйства. Вакцины против АЧС не существует.

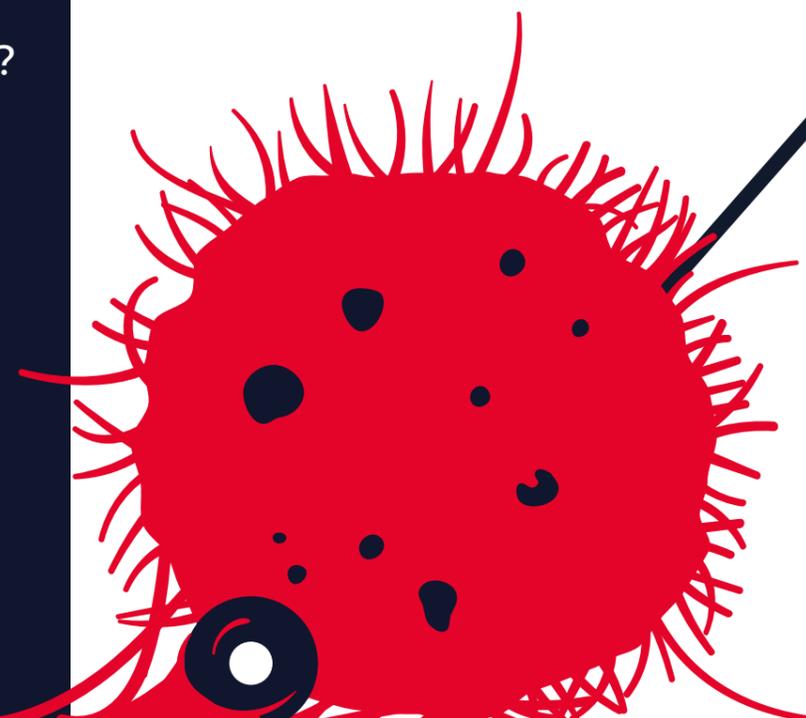
Путешествуете по стране или за границей? На машине, автобусе, поезде, самолёте, корабле?

**Не распространяйте болезнь.**



## Путешественники

**Не будьте переносчиком смертельной болезни свиней**



## ВЫ ДОЛЖНЫ СОБЛЮДАТЬ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ



Не перевозите свиней или продукты из свинины. В случае перевозки, задекларируйте их в транспортных органах



Не посещайте фермы без крайней необходимости



Если вы постоянно контактируете с домашними свиньями, не охотьтесь на диких кабанов

Для дополнительной информации:  
[www.oie.int/asf](http://www.oie.int/asf)



WORLD ORGANISATION FOR ANIMAL HEALTH  
Protecting animals, preserving our future

# АФРИКАНСКАЯ ЧУМА СВИНЕЙ



## АЧС убивает свиней

Африканская чума свиней (АЧС) высококонтагиозная болезнь домашних и диких свиней. Вакцины против АЧС не существует. Болезнь не представляет опасности для здоровья человека, но может привести к серьёзным экономическим потерям вашего производства.

Необходимо соблюдать строгие меры предосторожности на вашей ферме и на рынках с целью защиты своих свиней и поголовья свиней ваших соседей

**Не  
распространяйте  
болезнь.**



## СОБСТВЕННИКИ СВИНОВОДЧЕСКИХ ХОЗЯЙСТВ

**Не будьте  
переносчиком  
смертельной  
болезни  
свиней**



## СОБЛЮДАЙТЕ СЛЕДУЮЩИЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ



Сообщайте о любом подозрительном случае (гибель животного или симптомы у живого) Ветеринарной Службе



Соблюдайте санитарные меры предосторожности на вашей ферме и на рынках



Не используйте в корм свиньям необработанные кухонные отбросы и пищевые отходы, содержащие мясо



Предотвратите прямой или косвенный контакт с дикими кабаном. Применяйте карантинные меры для новых свиней, поступающих на ферму



Чистите и дезинфицируйте любые материалы, которые вы используете на других фермах и совместно с охотниками на диких кабанов



Избегайте ненужных прямых и косвенных контактов посетителей с вашим поголовьем свиней



### Если вы живёте в инфицированной зоне:

- Не перемещайте животных или продукты (домашнего происхождения), полученные от домашних или диких свиней.
- Не осуществляйте домашний убой животных.
- Убедитесь, что свиньи, которые находятся в вашей собственности зарегистрированы в Ветеринарных органах.

Для дополнительной информации:  
[www.oie.int/asf](http://www.oie.int/asf)



WORLD ORGANISATION FOR ANIMAL HEALTH  
Protecting animals, preserving our future



## Вы можете ОСТАНОВИТЬ распространение АЧС

Африканская чума свиней (АЧС) - смертельное заболевание домашних и диких свиней. Нет ни эффективной вакцины, ни лечения против нее. АЧС не представляет опасности для здоровья человека, но губительна для сельского хозяйства. Вы можете принять меры, чтобы защитить своих свиней и свиней своих соседей от этой болезни.

### Как предотвратить АЧС

#### Реализуйте меры биобезопасности



#### ✓ РАЗДЕЛЕНИЕ



Постройте загон для свиней, чтобы предотвратить контакт с дикими свиньями.



Изолируйте новых свиней минимум на 30 дней и следите за клиническими признаками.



Контролируйте персонал и движение посетителей на ферме и за ее пределами.



Ограничьте автомобильный доступ к ферме, допуская только авторизованные транспортные средства.

#### ✓ ГИГИЕНА



Используйте отдельную обувь и одежду на ферме.



Примите душ или вымойте руки с мылом и водой до и после посещения свинарника.



Разместите места для дезинфекции на входах и выходах из свинарника, в том числе ванны для обуви.



Часто чистите и дезинфицируйте все материалы (автомобили, оборудование, обувь) с помощью одобренного продукта.

#### ✓ КОРМЛЕНИЕ



Если вы используете помои, всегда кипятите их на протяжении 30 минут и остужайте их перед кормлением.

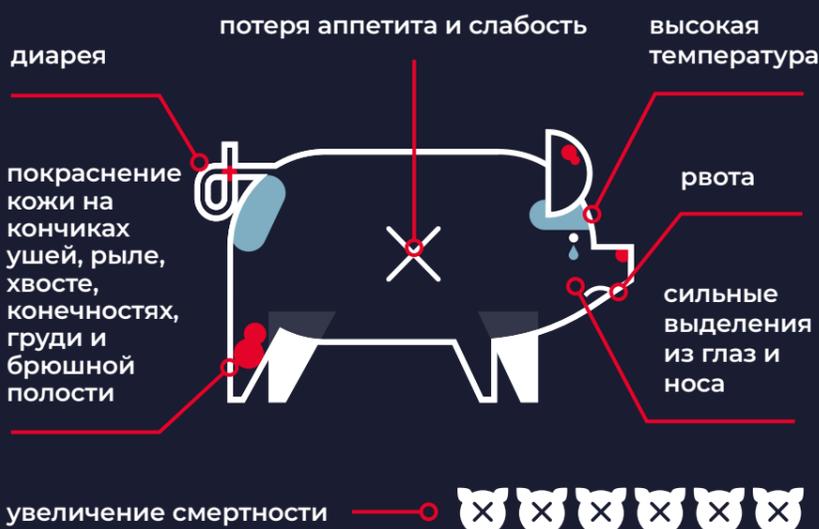


Обеспечьте своих свиней чистой водой.



#### КОГДА ПОДОЗРЕВАТЬ АЧС

Обратите внимание на клинические признаки:



#### ЧТО ДЕЛАТЬ В СЛУЧАЕ ПОДОЗРЕНИЯ АЧС

Немедленно сообщайте о любых подозрительных случаях вашему ветеринару или в местные ветеринарные службы



# АФРИКАНСКАЯ ЧУМА СВИНЕЙ



**АЧС**  
убивает  
свиней

Африканская чума свиней (АЧС) высококонтагиозная болезнь домашних и диких свиней. Вакцины против АЧС не существует. Болезнь не представляет опасности для здоровья человека, но может привести к серьёзным экономическим потерям вашего производства.

Необходимо соблюдать строгие меры предосторожности на вашей ферме

**Защитите ваших свиней  
и животных соседних  
хозяйств**



**Коммерческие  
свиноводческие  
хозяйства**

**Не будьте  
переносчиком  
смертельной  
болезни свиней**

## СОБЛЮДАЙТЕ СЛЕДУЮЩИЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ



Сообщайте о любом подозрительном случае (гибель животного или симптомы у живого) Ветеринарной Службе



Убедитесь, что все работники и посетители осведомлены о правилах биобезопасности



Очищайте и дезинфицируйте материал и оборудование на входе и/или выходе



Предотвратите прямой или косвенный контакт с дикими кабанами. Применяйте карантинные меры для новых свиней, поступающих на ферму



Не используйте в корм свиньям необработанные кухонные отходы и пищевые отходы, содержащие мясо.

Для дополнительной информации:  
[www.oie.int/asf](http://www.oie.int/asf)



WORLD ORGANISATION FOR ANIMAL HEALTH  
Protecting animals, preserving our future